



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL
~~A/35/50~~
S/13850
20 March 1980
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



الجمعية ال العامة

مجلس الأمن
السنة الخامسة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والثلاثون
البندان ٢٢ و ٢٦ من القائمة الأولية *
الحالة في كمبودشيا
العهدان الدوليان الخاصان بحقوق الإنسان

رسالة مُؤرخة في ١٩ آذار / مارس ١٩٨٠ ، موجهة إلى مجلس
العام من الممثل الدائم لكمبودشيا الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أوجه إليكم طيه ، لعلمكم ، الانباء المتعلقة بالجرائم البشعة التي يرتكبها
التوسيعيون الغبيتون لا بادرة شعب كمبودشيا ، والتي نشرتها وزارة الاعلام لكمبودشيا الديمقراطية .
وأكون مستنا لو تفضلتم بالعمل على تعليم هذا النص بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية
العامة تحت البندان ٢٢ و ٢٦ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) شيفن برازيل
السفير ، الممثل الدائم
لكمبودشيا الديمقراطية

- A/35/50 *

العرفق

الجرائم اليشعة التي يرتكبها التوسعيون الفيتنا ميون لا بادرة شب كمبوتشر يا

أولاً - عذابات التقتيل والاغتيال

- ١ - قام الفزارة الفيتنا ميون في ٤ شباط/فبراير ١٩٨٠ بقتل قرابة ١٠٠ من سكان بلدة سفای شرس (مقاطعة كراتية) . وقد قتل هؤلاً السكان بالسكاكين ، وبمحاجوا ، ومثل بهم . وأوثق قرابة ثلاثين من بين هؤلاً ، من جنود وموظفين في خدمة المحتل الفيتنا مي ، ومن مثقفين ورعايا صينيين ، ثم وضعوا فوق أوكار للنمل الا حمر واحرقوا أحياً .
- ٢ - وفي ٧ شباط/فبراير ١٩٨٠ ، قام الفزارة الفيتنا ميون بايقاف ٢ أسرة في ثوركـاول (مقاطعة بتمنانغ) ، وأوثقوا الاشخاص البالغين سن الرشد ، مع بعضهم وثقبوا أيديهم وآذ انفهم . وقبل اعداهم رميا بالرصاص قتلوا الاطفال الصغار أمام أعينهم ، وذلك برميهم في الهواء لكي يسقطوا على رؤوس حرايمهم .
- ٣ - وفي ٧ شباط/فبراير أيضاً ، أوقف الفزارة الفيتنا ميون في باتي (مقاطعة تاكيو) ، شخصاً يدعى سوخ وأمروه بأن يشي بالمخاوفين . وأمام رفضه القاطع ، أوثقه الفزارة الفيتنا ميون الى شجرة جوز ، وشقوا ظهره بفأس واقتلوا كبده . وأغتالوا بعد ذلك زوجته وابناءه الثلاثة .
- ٤ - وفي براى كباس (مقاطعة تاكيو) قتيل الفزارة الفيتنا ميون العشرات من السكان وعد بيوهم حتى النمات . وفي ١٣ شباط/فبراير أغرق أو دفن أحياً ١٨ شخصاً كانوا سابقاً في حرس الدفاع الذاتي وموظفين للادارة العمومية في بنوم بنه .
- ٥ - وفي مقاطعة بريه فيهير ، أعدم الفزارة الفيتنا ميون رميا بالرصاص في ١٣ شباط/فبراير ١٩٨٠ فلاحاً وطفليه كانوا يقتلون البطاطا البرية بالقرب من قريتهم . وأشعلوا النار بعد ذلك في منزلهم وسرقوا الشيران .

وفي ١٥ شباط/فبراير ، قتلوا ثورين وكلبين في ثنال ، ولما اعترض المالك وطفلاته على فعلتهم هذه ، قتلوا هم أيضاً .

- ٦ - وفي ١٣ شباط/فبراير ، أوقف الفزارة الفيتنا ميون في أودونغ (منطقة الوسط) ساكنين يدعيان لأن ومان ، وعلقوهما من أرجلهما وسددا لهما ضربات بالحراب الى ان توفياً .

وانيا - سياسة الابادة بالتجويع :

- ١ - في ١٥ شباط/فبراير ١٩٨٠ ، قتل الفزارة الفيتنا ميون حرس الدفاع الذاتي في اقلبيسي

بافق وتأهين (مقاطعة بتمبانغ) والمسؤولين عن لجان القرى في هذين الأقليمين وذلك بحجارة انهم سمحوا للسكان بالذهاب للبحث عن المعونات الإنسانية الموزعة من مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة والصليب الأحمر الدولي ، على الحدود بين كمبوتشيا وتايلند . وقد قتلوا كذلك المنتفعين بهذه المعونات .

٢ - وقد بدأ السكان في هذا العام يشعرون بالنقص في الأرض ، مع أن موسم الحصاد لم ينته بعد ، إذ أن الفرازة الفييتนามيين استولوا على كامل محاصيلهم القليلة . وفي ٧ شباط/فبراير ١٩٨٠ استولوا هؤلاء الفرازة على كل الأرض الذي كان يطكه سكان بلدة شيانج داك (مقاطعة برای فانسغ) . وقاموا خلال النصف الأول من شباط/فبراير بعدة غارات متتالية في أقاليم بنم سروك وشر بوك ، وماونغ روساي (مقاطعة بتمبانغ) ، لكي يسلبوا السكان الأكياس القليلة من الأرض التي تمكنا من اخفاها .

ثالثاً - استخدام المواد الكيميائية السامة على نطاق واسع

١ - في ٢٥ شباط/فبراير ، قام الفرازة الفييتนามيون في إقليم شمر باينغ (مقاطعة كوه كونسغ) باطلاق قذائف غازات سامة ، وقد قتل ٨ أشخاص من بينهم ثلاثة أطفال صغار بعد أن أصيبوا بالاختناق وبالنزيف الدموي من الفم والأنف واللقا .

وقادت الطائرات الفييتนามية ، في اليوم نفسه ، باطلاق مواد كيميائية سامة على الأقليل نفسه .

٢ - وفي ٢٠ و ٢١ شباط/فبراير ، أطلقت طائرة فييتนามية مواد كيميائية سامة على جنوب إقليم لياش (مقاطعة بورسات) ، وتبينت هذه المواد ذات اللون الأصفر في مقتل ثلاثة أشخاص ، وتسمم بها على نحو خطير ٣ شخصا آخر من بينهم عدة نساء وأطفال .

٣ - وفي ١٢ و ١٣ شباط/فبراير ، قتل ٦ شخصا في بلدة سري شيه وفي سندان ، وفي برييك كامي (مقاطعة كراتية) ، بعد أن شربوا الماء الذي سمحه الفرازة الفييتนามيون .

٤ - وفي ١٢ شباط/فبراير ، قام الفرازة الفييتนามيون في ساملاوت (مقاطعة بتمبانغ) ، بصب السم في جرار الماء ، وقتل ١١ شخصا من أسرتين مختلفتين ، من بينهم ٧ أطفال وامرأة حامل .

٥ - وفي ١٥ شباط/فبراير ، قام الفرازة الفييتนามيون في إقليم سندان (مقاطعة تاكيو) ، بصب السم في العديد من عيون المياه ، وقتلوا سكانا عديدين .

٦ - وفي ١٢ شباط/فبراير ، توفي سبعة أشخاص في انفكور بوراي (مقاطعة تاكيو) ، بعد أن شربوا الماء المسموم .